

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 36 (1963)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wir sind ein gut eingerichteter Industriebetrieb und fabrizieren moderne Geräte für die Nachrichtenübermittlung. Wir suchen 16

## Radioelektriker

für Kontroll- und Abstimmarbeiten an HF- und NF-Geräten (Röhren und Transistoren) im Prüffeld sowie für die Entwicklung von Prüfgeräten und Prüfeinrichtungen. Bewerbungen sind erbeten an P 204 Sn

**AUTOPHON**

Solothurn, Telefon (065) 2 61 21



LA DIRECTION  
D'ARRONDISSEMENT  
DES TELEPHONES  
DE NEUCHATEL

cherche pour ses services techniques à Neuchâtel

## des techniciens-électriciens

ou 11

## des techniciens-mécaniciens

diplômés d'un technicum suisse, nationalité suisse, bons salaires dès le début.

Faire offre à la Direction d'Arrondissement des Téléphones, Hôtel des PTT, Neuchâtel.



Mittelgrosse Fabrik für Apparate der Nachrichtentechnik in Bern-Gümligen sucht für die Entwicklung von Schaltungen und für die Ausführung von Versuchsarbeiten einen 24

## Schaltungstechniker

mit Erfahrung auf dem Gebiete der Fernmeldetechnik und der Elektronik. P 5 Y

Selbständiges Arbeitsgebiet, neuzeitliche Arbeits- und Anstellungsbedingungen, Sozialfürsorge, angenehmes Betriebsklima und Fünftage-Woche.

Wir erwarten gerne Ihren Anruf oder Ihre Offerte.

**AUTELCA AG, Bern-Gümligen**  
Telefon (031) 52 07 45

Wir suchen

26

## Reparateur für Fernsehapparate

Angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche, die Möglichkeit zur weiteren Ausbildung wird geboten. (Zentral-schweiz.) P 171 Lz

Offerte mit handgeschriebenem Lebenslauf, Angabe der bisherigen Tätigkeit und Lohnanspruch an Chiffre A 4763 Lz Publicitas Luzern.

Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur

Wir suchen

20

## Elektromonteur

für Hausinstallation und verwandte Gebiete.  
Geboten wird Dauerstelle mit abwechslungsreicher  
Tätigkeit und guten Sozialleistungen. P 39 W

Für strebsamen, tüchtigen Fachmann bestehen ver-  
schiedene

## Aufstiegsmöglichkeiten

Handschriftliche Anmeldungen von Bewerbern mit  
Lehrabschlussprüfung sind mit den üblichen Unter-  
lagen zu richten an das

Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur,  
Postfach Obertor, Winterthur 2



Wir suchen

19

## Fernmelde- Apparatemonteur

für die Montage und Inbetriebsetzung  
von Fernsteuerungs- und Telephonanlagen.

Bitte telefonieren Sie uns, oder melden Sie  
sich persönlich. P 8986 Y

Chr. Gfeller AG, Bern-Bümpliz,  
Telephon (031) 66 19 95

Fabrik für elektrische und feinmechanische  
Apparate

Die **Kriegsmaterialverwaltung** sucht für die **Eidg. Zeughäuser** in Bern, Bière, Brunnen, Emmen,  
Kloten, Kriens-Luzern und Zweisimmen einige 18

## Elektronikgerätemechaniker Fernmelde- und Elektronikapparatemonteur Elektro- und Feinmechaniker Radioelektriker und Elektromonteur

für Reparaturen und Revisionen an elektrischen und elektronischen Apparaten, wie Übermitt-  
lungs-, Flab- und Radargeräten usw. P 214 Y

Wir bieten: Dauerstelle; Entlohnung im Stunden-, evtl. Monatslohn nach gesetzlichen Vor-  
schriften; weitgehende Sozialleistungen bei Krankheit, Unfall und Militärdienst; pro Jahr 26  
dienstfreie Samstage; bei Eignung definitive Anstellung und Aufnahme in die Eidg. Pensions-  
kasse; Aufstiegsmöglichkeiten bei guten Leistungen; Einarbeitung in eine interessante und  
vielseitige Tätigkeit bei angenehmem Betriebsklima.

Eintritt: Sofort, auf Frühjahr oder nach Übereinkunft.

Interessenten (Schweizer Bürger) mit abgeschlossener Berufslehre bitten wir, den unten-  
stehenden Abschnitt einzusenden an: **Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.**

..... hier abtrennen .....

Name:

Vorname:

Jahrgang:

Beruf:

Zivilstand:

Anzahl Kinder unter 20 Jahren:

Genau Wohnadresse: Ort:

Adresse:

Gegenwärtiges Arbeitsgebiet:

Gewünschter Dienstort: Eidg. Zeughaus in

Unter Gewährung von fortschrittlichen Arbeitsbedingungen (mit 5-Tage-Woche und Pensionskasse) suchen wir für unsere Hausinstallationsabteilung tüchtige

22

## Elektromonteuere

Unsere Installationsabteilung ist laufend mit fachlich interessanten Aufträgen beschäftigt, die Gelegenheit geben, die beruflichen Fähigkeiten voll auszunützen und sie weiter zu ergänzen. Bewerbungen erbeten an die

Direktion der Industriellen Betriebe der Stadt Aarau



Wir suchen für unseren Hauptsitz in Ennenda/Glarus einen

23

## Elektrotechniker

als Sachbearbeiter (Forschung, Entwicklung, Versuche, Projektierung, interne Kundenberatung) für Kleintransformatoren verschiedenster Art und andere Elektro-Apparate. Wir möchten unserem neuen Mitarbeiter nach einer kurzen Einführungszeit einen Sektor zur selbständigen Bearbeitung übertragen. Zur Erfüllung seiner Aufgabe stehen ihm zusätzlich Konstrukteure, Zeichner und eine gut dotierte Versuchswerkstatt zur Verfügung.

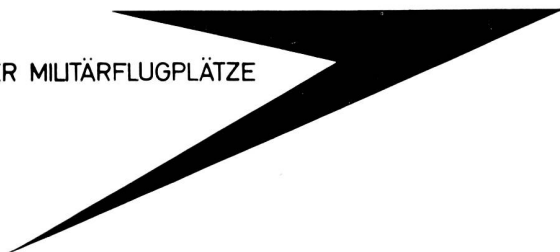
Einem geeigneten Bewerber bieten wir eine vielseitige und interessante Tätigkeit mit guten Anstellungsbedingungen.

Das Wohnungsproblem ist bei uns einfacher und günstiger zu lösen.

Senden Sie uns bitte eine kurze Bewerbung mit den üblichen Angaben. Wir sichern Ihnen volle Diskretion zu.

F. Knobel & Co., Elektro-Apparatebau, Ennenda/Glarus

**DMP**  
DIREKTION DER MILITÄRFLUGPLÄTZE



Wir suchen für unsere Funk- und Radarwerkstätten in Dübendorf, in der Innerschweiz und im Berner Oberland

**Fernmelde- und  
Elektronik-Apparatemonteuere  
Elektronikgeräte-Mechaniker**

**Radioelektriker  
Elektromechaniker  
Feinmechaniker**

Für Bereitstellungs-, Unterhalts- und Reparaturarbeiten an **Bordfunkgeräten, Bodenfunk- und Navigationsanlagen, Ultrakurzwellen-Richtfunkanlagen, Radaranlagen** sowie für die Durchführung von **Messungen** und **Versuchen**.

Wir bieten gründliche Einarbeitung, vielseitiges und selbständiges Tätigkeitsgebiet, Aufstiegsmöglichkeiten und Dauerstellen.

Wir wünschen abgeschlossene Berufslehre und Kenntnisse in der Hochfrequenztechnik. Schweizer Bürger.

Direktion der Militärflugplätze

..... hier abtrennen .....

An die Direktion der Militärflugplätze, Personaldienst, Dübendorf:  
Ich melde mich für eine der ausgeschriebenen Stellen an und bitte um nähere Angaben.

Name/Vorname/Jahrgang: .....

Wohnadresse: .....

Beruf: .....

Gewünschter Arbeitsort: .....



Für den Betrieb und Unterhalt von Verstärkeranlagen, Telephonzentralen sowie für den Teilnehmerstörungsdienst suchen wir 25

**Elektromonteure  
Elektromechaniker  
Elektronik- und  
Schwachstromapparatemonteure  
Feinmechaniker  
Mechaniker**

Wir verlangen: abgeschlossene Berufslehre, gute Gesundheit. P 853 Y

Wir bieten: ein ansprechendes und vielseitiges Arbeitsgebiet, gute Entlohnung, jeden 2. Samstag frei.

Weitere Auskünfte gibt Telephon 2 51 22.

Eine kurz gefasste Bewerbung ist zu richten an die Kreistelephondirektion Bern, Bollwerk 8

**Standard**

sucht für den Verkauf  
einen sprachgewandten

## Dipl. Elektrotechniker

Für die Verkaufsgruppe

### HF-Technik

(Übertragungstechnik, Flugsicherung und Messinstrumente)  
Englischkenntnisse erwünscht.

Ausführliche Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind erbeten an die Personalabteilung der Firma Standard Telephon & Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. 21

**Standard**

EINE ABTEILUNG DER  
STANDARD TELEPHON UND RADIO AG, ZÜRICH



Die Kreistelephondirektion Zürich sucht für ihren vielseitigen technischen Betrieb

7

## dipl. Elektro-Ingenieure und dipl. Elektro-Techniker

- für das Verstärkeramt:** El. Ingenieure und El. Techniker: Projektierung, Montage-Überwachung und Unterhalt von Verstärker-, Trägertelephonie- und Rundsprachanlagen, sowie für Fernseh- und UKW-Anlagen;
- für den Telephonbetriebsdienst:** El. Techniker für die Projektierung, Montage-Überwachung und Betrieb von automatischen Telephonzentralen;
- für den Installationsdienst:** El. Techniker für die Projektierung, Offertstellung usw. von grossen Teilnehmeranlagen;
- für den Bau- und Tiefbaudienst:** El. Techniker für den Bau und Unterhalt von ober- und unterirdischen Linienanlagen, resp. für die Projektierung und den Bau von Rohr- und Kanalanlagen. OFA 11/878-04 Z

**Wir bieten:** Gelegenheit zur Einführung in die technischen und administrativen Belange unserer Betriebe; interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Arbeit; geregelte und günstige Lohn- und Anstellungsverhältnisse. Aufstiegsmöglichkeiten; Pensionsberechtigung; alternierende 5-Tage-Woche.

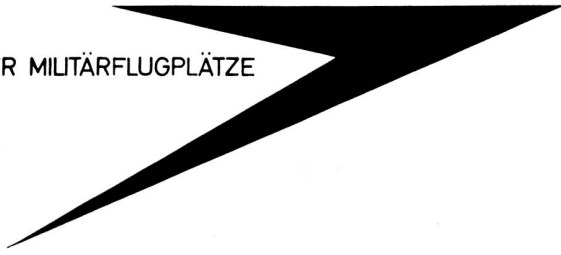
**Erfordernisse:** Schweizer Bürgerrecht; Diplom einer Schweizerischen Hochschule, bzw. eines Schweiz. Tages- oder Abendtechnikums.

Wenn es Sie interessiert, als Mitarbeiter zu uns zu kommen, wird uns Ihre Anmeldung freuen. Wir bitten ihr beizufügen: Geburtsschein oder Niederlassungsbewilligung, Ausweise über Studien und bisherige Tätigkeit.

Kreistelephondirektion Zürich, Postfach Zürich 39

**DMP**

DIREKTION DER MILITÄRFLUGPLÄTZE



Wir suchen für Reparatur- und Unterhaltsarbeiten an Flugzeugen, Instrumenten, Funk- und Radargeräten, Maschinen und Anlagen: 14

**Dübendorf:** **Radioelektriker,  
Fernmelde- und Elektronikapparate-Monteurs,  
Elektriker, Mechaniker, Maschinenschlosser, Spengler,  
2 Schreiner**

**Buochs:** **Radioelektriker,  
Fernmelde- und Elektronik-Apparatemonteurs,  
Elektriker, Elektromechaniker, Feinmechaniker,  
Mechaniker, Maschinenschlosser, Spengler,  
1 Automechaniker**

**Interlaken:** **Radioelektriker,  
Fernmelde- und Elektronik-Apparatemonteurs, Elektriker,  
Elektromechaniker, Feinmechaniker, Mechaniker,  
1 Schmied**

**Emmen:** **Elektriker, Mechaniker, Maschinenschlosser**

**Wir bieten:** Gründliche Einarbeitung. Vielseitige Tätigkeitsgebiete. Entwicklungsmöglichkeiten. Dauerstellen.

**Wir wünschen:** Abgeschlossene Berufslehre. Schweizer Bürger. P 214 Y

Wenn Sie sich für einen dieser Posten interessieren, schneiden Sie bitte den folgenden Abschnitt aus und senden ihn ausgefüllt an unseren Personaldienst. Wir werden dann in den nächsten Tagen mit Ihnen in Verbindung treten. **Direktion der Militärflugplätze**

----- hier abtrennen -----

Ich melde mich für eine der ausgeschriebenen Stellen an und bitte um nähere Angaben:

An die Direktion  
der Militärflugplätze  
Personaldienst  
Dübendorf

Name/Vorname/Jahrgang: .....

Beruf: .....

Wohnadresse: .....

Interesse als: .....

Ort: .....



Galvanik mit Edelmetallen für  
alle Zwecke der Elektrotechnik,  
Nachrichtentechnik, Elektronik  
und Chemie — Silber, Gold,  
Goldlegierungen, Rhodium.

**GALVATRONIC**

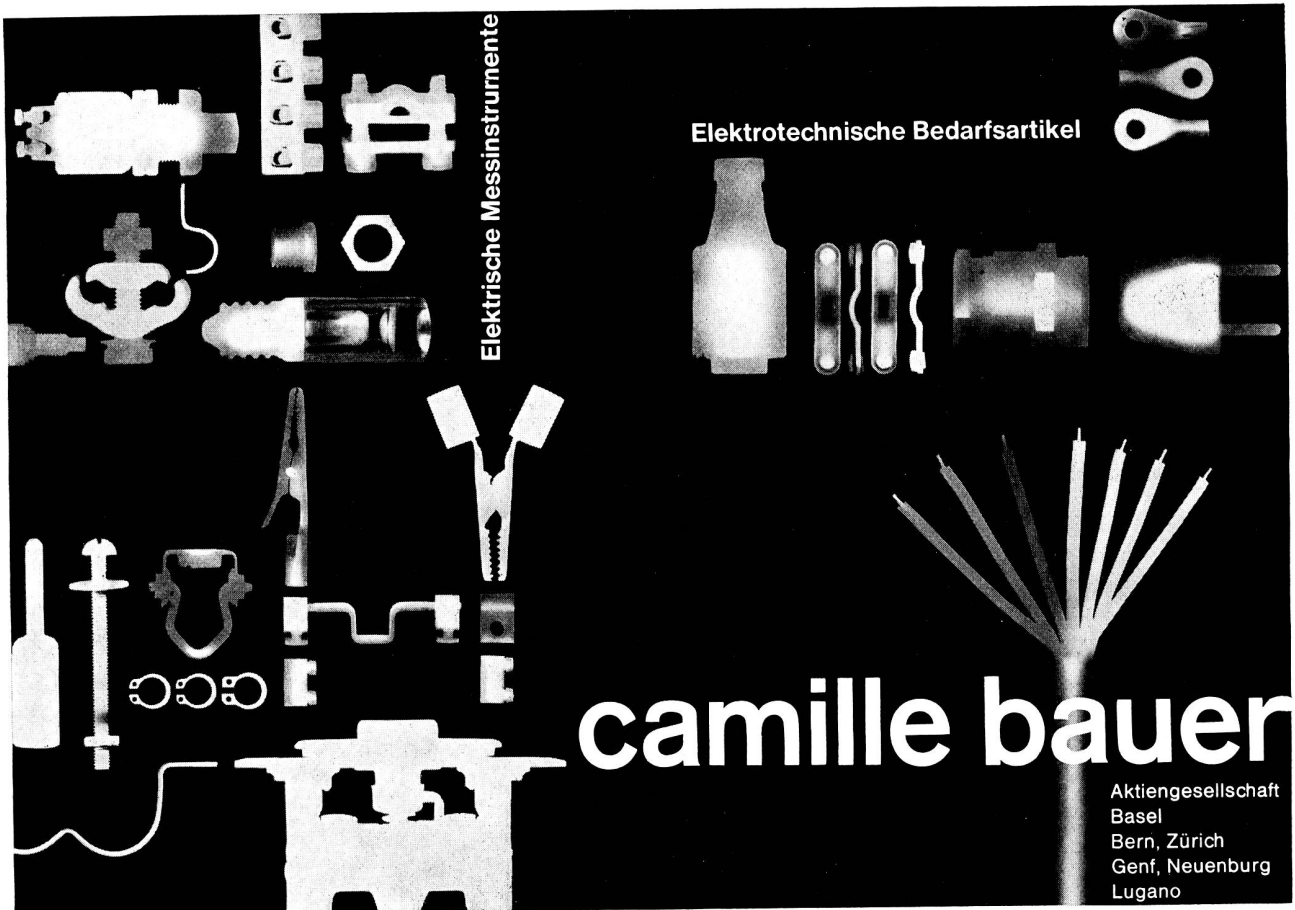
**Werner Flühmann Zürich**  
Heinrichstrasse 216      Telefon 42 40 64



**INCA**

Ein typisches Werkstück aus  
Aluminium-Druckguss mit 6  
eingegossenen, präzise ge-  
schliffenen Achsen aus Stahl.

**INJECTA AG**  
Druckgußwerke und Apparatefabrik  
Teufenthal / Aargau Tel. (064) 382 77



Elektrische Messinstrumente

Elektrotechnische Bedarfsartikel

**camille bauer**

Aktiengesellschaft  
Basel  
Bern, Zürich  
Genf, Neuenburg  
Lugano



99462.Z.VI

**AG. BROWN, BOVERI & CIE.**  
**BADEN (Schweiz)**

## Thyratrons Gleichrichterröhren

Alle Brown Boveri Quecksilberdampf-Gleichrichterröhren und Thyratrons für Hoch- und Mittelspannung sind nach dem Pillenverfahren\* hergestellt und haben folgende Vorteile:

Kürzere Anheizzeit · Keine lange Vorheizung bei erster Inbetriebnahme · Hohe Rückzündungsfestigkeit · Klare Glaskolben · Lange Lebensdauer

\* Das patentierte Pillenverfahren ermöglicht eine genaue Dosierung der eingefüllten Quecksilbermenge und vermeidet die Nachteile der Quecksilbertropfenbildung.